



Año LVI

| Precios de Suscripción |       | Tiempo | Año |
|------------------------|-------|--------|-----|
| Castro-Urdiales        | 9.00  | 36.00  |     |
| Resto de España        | 12.50 | 50.00  |     |
| Extranjero y Ultramar  | 15.00 | 60.00  |     |

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración Calvo Sotelo  
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS  
Castro Urdiales, 20 de Enero de 1952

PRECIO DE ANUNCIOS

Esqueletos funerales según las dimensiones  
Reclamos y comunicados 0,75 cts línea  
Anuncios por contrato a precios convencionales

Nº. 2.906

## CASTRO-URDIALES SE DESPUEBLA

Cuenta con 2.545 habitantes menos que hace medio siglo

La Villa debe reaccionar contra el éxodo

Es el Ayuntamiento cuya población más disminuye

— 11 —

De la Revista «ECONOMIA NACIONAL» de Santander.

Entre Bilbao y Plencia, 27 kilómetros, hay un servicio diario de once trenes. Plencia es la zona residencial de Bilbao. Pero ¿es que Castro no puede aspirar a ocupar una situación análoga? Sobre este punto volveremos después.

He aquí, apuntado, el primer escollo. He aquí, también, a grandes rasgos, posibles soluciones. Las dejamos a la opinión de los técnicos y los castreños más identificados con su tierra.

Alguien dirá. ¿Para qué necesita Castro tantas comunicaciones? ¿Qué podemos llevar o qué traer de allí? Contestando a esta pregunta, entramos en la segunda parte de este plan general. Castro necesita industria nueva y racionalizar la que ya posee, aparte de sus riquezas naturales. A todo ha de sacarle el máximo partido.

Y para esto, la primera riqueza que habría que atender es el hombre: el factor impulsor. El hombre se forja en la escuela. Luego hablaremos de este punto. De momento, inventariemos las existencias industriales de hoy.

### Actividad actual.

En la actualidad, el movimiento industrial de Castro-Urdiales y zona que le rodea queda reducida a una escasa producción minera (el de Dicedo es, virtualmente, el único filón que aun produce), sin ninguna instalación fabril transformadora, que hubiera sido Castro si esa enorme riqueza de su subsuelo se hubiera beneficiado allí? El resto de su actividad industrial se concentra en la flota e industria

pesquera. Del mar viven en Castro-Urdiales unas seiscientas familias. Doscientas cincuenta mujeres y muy pocos hombres son los que ocupan la industria conservera. Durante los meses de invierno es prácticamente nulo el movimiento pesquero, quedando muy reducido, como consecuencia, el conservero. Sólo resta de enumerar la fábrica de productos cerámicos y refractarios. Agricultura y ganadería comercialmente no existen.

Suponiendo que para Castro-Urdiales, para mantener su vida, basta este menudado corazón industrial que hemos detallado, habría que enfrentarse con otros problemas planteados en la actualidad. En primer lugar, la dársena actual no reúne condiciones para servir de refugio a la flota castreña de pesca. En la bajamar, el agua es insuficiente. Rocas y arena contribuyen a acortar la vida de las embarcaciones, que quedan varadas fácilmente. Es esta una necesidad que a ningún habitante de Castro-Urdiales se le oculta. Públicamente se ha tratado en diversas ocasiones de la construcción de una nueva dársena. Pero si en el fondo de la cuestión todos se hallan de acuerdo, existe una divergencia puramente exterior: el emplazamiento. Unos opinan que el lugar apropiado es Urdiales, poco antes de la entrada de la villa. Otros, proponen como emplazamiento ideal el inmediato al que actualmente ocupa la dársena existente. Los barcos desembarcarían el pescado a escasos metros de donde hasta la fecha lo vienen haciendo. Esta solución tiene dos ventajas eviden-

EL SEÑOR  
**Don Paulino de Azúa y Olano**  
 INGENIERO INDUSTRIAL  
 D. E. P.

Falleció en Madrid, el día 15 de Enero de 1952, a los 74 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. S.

Su esposa, doña Dolores Dochoa; hijos, don Mateo, don Luis, Sor María de los Dolores y Gozos de San José (Religiosa Clarisa en Cantalapiedra), don Gonzalo y don Francisco Javier; hijos políticos, doña Carmen Berra, doña María Teresa Blanco y doña Milagros de la Llosa; hermanas, doña Rosa (Vda. de Villamor) y doña María; hermanos políticos, doña Raquel Petir Bon (Vda. de don Cosme de Azúa), Sor María Begoña Dochoa (Religiosa Mercedaria Misionera de Bériz, en Japón), don José Luis Uriguen y doña Claudia Dochoa; tío, don Cosme de Azúa Iñarritu; nietos, sobrinos y demás parientes.

RUEGAN a sus amigos y conocidos una oración por el descanso eterno de su alma.

**Castro-Urdiales, 20 de Enero de 1952.**

NOTA: Mañana lunes, en la Iglesia parroquial de Santa María, dará comienzo a las nueve de la mañana, un novenario de Misas por su eterno descanso.

tes: las faenas se desarrollarían virtualmente en el mismo lugar, cerca del cual se hallan las industrias conserveras, viviendas de pescadores, domicilio del Pósito, etc. Los trabajos de construcción de la dársena serían menos costosos. Pero contra ello objetan los partidarios de Urdiales que el parque que se extiende a lo largo de los muelles debería desaparecer. Además, la zona urbana de más belleza turística sería afeada e inutilizada para el recreo del artista. Bueno es encontrar una solución para esto. Desde nuestro punto de vista, ajeno a las interioridades de Castro-Urdiales, nos parece mejor elegir el punto inmediato a la dársena actual. En principio, por su economía. Después, porque ni una sola de las instalaciones actuales debería ser trasladada o gravada con el costo del transporte, a más distancia, desde Urdiales. Y, por último, podría argumentarse que la instalación del puerto pesquero en el corazón de la villa, acaso fuera un aliciente más para el turista ávido de tipismo, de ambiente marinero, tan distinto al de las tierras del interior. Y así parece que lo han entendido los servicios técnicos del Grupo de Puertos, que han decidido este emplazamiento, teniendo ya ultimados los oportunos proyectos.

### El problema de la enseñanza.

Otro problema — cultural — es el de la primera enseñanza. En esto acaso tenga la mayor parte de la culpa la desidia de los padres. Los niños, en Castro Urdiales no acuden a la escuela en el número que

sería preciso. De los que acuden, no todos terminan convenientemente sus estudios. Es tradicional que el niño se incorpore en edad temprana a la tripulación de un pesquero, para comenzar pronto, sobre la realidad, su aprendizaje de libre de mar. También es posible que la culpa de la mediocridad de la enseñanza de los edificios públicos se instale en la escuela primaria.

Hay una escuela de pesca para preparar a los futuros pescadores. Su misión es preparar a los futuros pescadores. Está subvencionada por la Diputación Provincial y mencionada por la de Castro, el Pósito, el Ayuntamiento conservas y, en consecuencia, los fabricantes de tado. En total, las subvenciones alcanzan anuales. E cantidad de 20.000 pesetas. El propósito del patronato ofreciendo a los alumnos, durante los terribles vida del invierno, comida que sería servida en la misma Escuela. Con ello se aliviaría el fantasma del hambre, ante el cual los cerebros se rinden, negándose a cumplir su misión. Pero ¿con qué medios realizarlo? ¿cuál la fórmula para resolver su financiación?

Es notoria también la necesidad de una Escuela de Formación Profesional para hijos de pescadores. Acaso las aptitudes de alguno de estos, no encaminadas hacia la pesca, se pierdan por falta de cultivo. Esta Escuela sería complemento de la existente de Pesca. Los muchachos lograrían la perfección en cada una de las actividades a que se sintiesen inclinados, pudiendo ser ocupados en las industrias.

(Pasa a segunda página)

(Viene primera página)

correspondientes.

Una necesidad que es sentida por toda la población de la Villa, es la de una estación depuradora de aguas. Las actuales, según parece, son de muy mala calidad. Es un problema de salud pública, otro punto negro que habría que tratar de eliminar.

En el aspecto industrial, en el orden de fomento y atracción de nuevas empresas, tan sólo una tentativa de superación se ha hecho. Nos referimos al proyecto de una fábrica de cemento. Existe en este sentido una memoria de don Antonio Ibáñez, cuyos términos nos son desconocidos. Pero es que no podría ofrecerse aquí terrenos, mano de obra, exención de impuestos, que atrajeran hacia Castro el interés de los promotores de nuevos negocios?

Estas son consideraciones que debería meditar Castro para actuar eficazmente con los medios que resultasen eficaces y convenientes.

**Posibilidades.**

Pensemos que el escollo principal —insistimos— es el de los transportes. Una vez solucionado este, o en tanta que se va solucionando, el objetivo de Castro ha de ser incrementar sus fuentes de riqueza.

En primer lugar, la pesca. Es este su capítulo más importante hasta el día. Sería necesario que las industrias actuales aumentasen su capacidad de absorción. El año pasado se dió el caso, en un puerto de la provincia, de que fuera preciso arrojar el pesca al mar para evitar su depreciación. Satisfechas las necesidades del consumo en fresco, las industrias conserveras deben estar capacitadas para hacerse cargo de la mayor cantidad posible de pesca. Con ello aumentaría la producción y, lógicamente, en los días de invierno no sería necesario reducir la mano de obra. Aparte de los defectos en las instalaciones, es considerable la dificultad existente para la importación de hojalata. Todo ello impide que las fábricas trabajen a pleno rendimiento. Un régimen de importación temporal sería lo adecuado. Quedaría roto el círculo maldéfico: «No se exporta porque no se importa. No se importa porque no se exporta». Gira la rueda, y Castro Urdiales ha de contemplar con dolor las hermosas posibilidades que se le van de la mano.

Al lado de las industrias conserveras, es preciso crear las que se ocupen de los subproductos: aceite de pescado, para usos industriales y medicinales, abonos, harinas. En la mayoría de los casos, instalaciones complementarias en las fábricas de conservas ya existentes, podrían sacar partido de las cabezas, espaldas y vísceras que hoy se tiran. Completarían el panorama industrias destinadas al litografiado de las latas (actualmente este trabajo se realiza en Bilbao), construcción de cajas de madera para enviar las conservas, etc. Y si, además, especializase mano de obra, se proyectaran nuevas iniciativas, se realizase el proyecto antes aludido de instalación de una fábrica de cementos, Castro cobraría nueva vida, y entonces serían los obreros de otras partes los que acudirían a la villa, en vez de ser los castreños quienes se vean precisados a abandonar la busca de trabajo.

# Almacenes SAN JOSE

“EL OCASO” S. A. - Seguros

JAVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)

Ventas al público en general de toda clase de artículos, grandes facilidades de pago, inmenso surtido en muebles, calzados, tejidos y confecciones, artículos de camisería de primera calidad; esta casa tiene establecida su sección de ventas a crédito.

Grandes descuentos para los señores socios. Hágase socio de esta compañía y disfrutará de grandes ventajas. Ventas a crédito y aplazos

ESTA CASA NO TIENE ESPECIALIDADES.

**Turismo.**

Queda un capítulo de tanta importancia como el industrial. Nos referimos al aspecto turístico. La costa cantábrica, con su mezcla de bravura y delicadeza, parece hallar su cifra y resumen en Castro-Urdiales. Junto al paisaje, junto a las bellezas naturales, están las que se deben a la mano del hombre, las arquitectónicas y monumentales, representadas por la iglesia de Santa María, monumento nacional, y las pintorescas, sintetizadas en la parte vieja, de más sabor marinerio.

De todos es sabida la atracción que el mar y el monte ejercen sobre el hombre de los páramos castellanos. En contraste con la tierra seca y cálida de Castilla, el veraneo en la costa, junto al agua sin límites visibiles, prados siempre verdes y árboles copudos, es una bendición divina. Los veraneantes, cada día más, se sienten inclinados a los pueblitos y villas que hagan olvidar la agitación tumultuosa de las grandes ciudades.

El paisaje, que es obra de Dios, es casi suficiente para que Castro-Urdiales fuera frecuentado por miles de forasteros. Pero falta la facilidad material, que sólo puede proporcionar el hombre. Castro-Urdiales necesita, primeramente, poseer un hotel, dotado de todo el confort moderno, que ofreciera interés para el veraneante adinerado, habituado a no luchar con la incomodidad. Un club náutico, que organizase festejos veraniegos, regatas y pruebas marítimas, sería la cabeza visible de Castro puesto al servicio del turista. Este propósito de edificar un club náutico cuenta ya con un interesante proyecto, redactado con un arquitecto castreño, por orden y cuenta de los señores Ocharan y Peña.

Con esto y los chalets que normalmente se alquilan cada año, se solucionaría el problema de la atracción del turista «rico». Pero aun haría falta preocuparse del veraneante de posibilidades más modestas. ¿Por qué —a la manera de ciertos lugares de descanso, existentes en los Estados Unidos de América— no pensar en la construcción de un gran edificio de apartamentos? El alquiler, por temporada completa o número de días, amortizaría rápidamente el capital invertido y rentaría lo suficiente para que la obra no fuera un fracaso. Lo más acertado sería que la obra fuera realizada y explotada por el propio Ayuntamiento castreño.

(Continuará en el número próximo).

**RELACION DE DONANTES PARA LA NAVIDAD DEL HUMILDE**

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| Suma anterior                     | 4.525,—  |
| Sra. Vda. de Grijalba             | 100,—    |
| D.ª Pepita González de Monteagudo | 100,—    |
| D. Andrés de la Llosa             | 25,—     |
| Casa Félix                        | 25,—     |
| D.ª Pilar Francos, Vda. de Ruiz   | 25,—     |
| Sra. Vda. de Herrera              | 25,—     |
| Sra. Vda. de Andrés Pérez         | 25,—     |
| D.ª Elvira Pérez de Alvarez       | 25,—     |
| Familia de Muro                   | 25,—     |
| D. Constanancio Millor            | 25,—     |
| D. José López Rojo                | 25,—     |
| D. Antonio Zaballa                | 25,—     |
| D. Mariano Alonso López           | 25,—     |
| D.ª Palmi Pérez de Goicoechea     | 25,—     |
| D. Cástor Salazar                 | 10,—     |
| D.ª Dionisia González             | 10,—     |
| XX                                | 5,—      |
| D.ª Carmen Portillo               | 2,—      |
| D.ª Feiisa Mogro                  | 5,—      |
| Mercedia Manuela                  | 15,—     |
| D.ª Casilda Gorriarán             | 2,—      |
| D.ª Pilar Anglada                 | 5,—      |
| Hermanas Trecha Peña              | 5,—      |
| XX                                | 2,—      |
| D. José Antonio Fuentes           | 10,—     |
| Sra. Adelina Molinero             | 2,—      |
| Ana Mary Darriba                  | 5,—      |
| Sofia Rozas                       | 5,—      |
| D. Bruno Sáez                     | 10,—     |
| Sra. Menchu Loyo de González      | 10,—     |
| D. Eusebio Sertucha               | 10,—     |
| D. Agustín Fernández Cobo         | 5,—      |
| D. Máximo Arredondo               | 3,—      |
| Un desconocido                    | 3,20     |
| D.ª Juanita Helguera de Gil       | 2,—      |
| Maria Dolores Baeza               | 5,—      |
| D. Emilio Helguera                | 5,—      |
| D. Juan Manuel Bermejillo         | 5,—      |
| D. Alfredo Yarza                  | 5,—      |
| Manuel Odriozola                  | 5,—      |
| D. Cipriano Yarza                 | 1,—      |
| D. Alejo Arce                     | 1,—      |
| XX                                | 5,—      |
| XX                                | 2,—      |
| XX                                | 2,—      |
| XX                                | 2,—      |
| XX                                | 1,—      |
| Suma y sigue                      | 5.183,20 |

(Continúa en el número próximo).

**Se Vende**

Curso completo de Inglés con discos. 24 libros 24 discos nuevos. Informarán Bar Casablanca.

## D. Paulino de Azúa

En su casa de Madrid, donde pasaba los inviernos, falleció el día 15 del actual, nuestro paisano y querido amigo el Ingeniero Industrial, don Paulino de Azúa y Olano.

En la clase de don Gabriel Miguel Penedero fué nuestro compañero de mesa, y en el archivo de nuestra memoria se conservan algunos recuerdos suyos que no dejan de ser interesantes. Al recordarlo ahora nos asusta pensar lo ligero que el tiempo corre.

Pasó después a la Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao, donde terminó con gran aprovechamiento la carrera, pues se hallaba dotado de una gran capacidad de trabajo y era constante y estuioso hasta la exegeración.

En el ejercicio de su prestigiosa carrera trabajó algún tiempo en los Astilleros del Nervión, pasando después a la «Hidroeléctrica Española», donde prestó incalculables servicios en la construcción de saltos de agua y Centrales Eléctricas.

Durante un breve período de tiempo tuvo a su cargo la Dirección de la «Electra Agüera», dejando los más gratos recuerdos de su paso por esta próspera y floreciente entidad castreña.

Solicitados nuevamente sus servicios, reingresó en la Sociedad «Hidroeléctrica Española», donde le encomendaron importantes asuntos en Chile y la República Argentina.

A su regreso fué nombrado Director de la «Electra de Lima», en Portugal, y allí pasó varios años dando auge, prestigio y prosperidad a los más importantes negocios relacionados con la cuestión eléctrica.

Su capacidad de trabajo era incalculable, y si el estudio de algún negocio o la terminación de algún plano así lo requerían, trabajaba incansablemente horas y más horas sin que le rindieran la fatiga ni el desvelo. No malgasto en su vida un minuto de tiempo y fué un hombre de hohar al que consagró su vida toda, siendo un esposo dignísimo y padre cariñoso de familia, a la que amaba entrañablemente.

Nada escatimó para poner en marcha y dar carrera a sus hijos, algunos de los cuales desempeñan puestos elevadísimos en el ejercicio de la Medicina y otras carreras de gran prestigio y porvenir.

Fué un amigo bueno, noble, leal y cariñoso, del que no hemos de olvidarnos jamás.

¡Descanse en paz!

\* \* \*

El cadáver de don Paulino de Azúa fué traído desde Madrid a su casa de los Jardines de José Antonio, de esta ciudad y el jueves último a las cuatro y media de la tarde, tuvo lugar la conducción al panteón que la familia posee en el cementerio de Ballena.

El fúnebre cortejo fué formado por un gentío inmenso de Bilbao, Castro y pueblos comarcanos, hallándose representadas todas las clases sociales.

Presidieron el duelo sus hijos don Mateo, don Luis, don Gonzalo y don Fran-

## NOTICIAS

cisco Javier; sus sobrinos don Alberto Villamor y don Baltasar Carranza, don Andrés de la Llosa, don Diego de Amé- zaga y otros familiares.

Que el Señor recoja en su santo seno el alma del finado, y a su esposa la virtuosa señora doña Dolores Dochoa, a sus hijos don Mateo, don Luis, Sor María de los Dolores y Guzos de San José (Religiosa Clara en Cantalapiedra), don Gonzalo y don Francisco Javier, a sus hijas políticas, a sus hermanas doña Rosa, viuda de Villamor, y doña María, a sus hermanos políticos, a su tío don Cosme, a sus nietos, a sus sobrinos, primos y demás parientes del intachable caballero, les enviamos nuestro sentido pésame por tan sensible como irreparable desgracia.

## LAS PESCAS

El importe de las pescas vendidas durante la semana en nuestra Cofradía de Pescadores, ascendió a la cantidad de 34.944,95 pesetas, siendo besugo y paparda la mayor parte del pescado vendido.

El mal tiempo reinante impidió a nuestros pescadores salir al mar en los últimos días de la semana, lo que seguramente causó el Gremio grandes perjuicios.

## Un Donativo

Los Hermanos de la Quintana Calle, castreños amantes de su pueblo residentes en Rosario de Santa Fé, República Argentina, han enviado la cantidad de 400 pesetas para los comedores Amestoy que sostiene la Asociación Castreña de Caridad.

En nombre de los pobres desvalidos enviamos las más expresivas gracias a los generosos donantes y quiera Dios que tengan muchos imitadores.

## Círculo Católico

### Convocatoria a Junta General

Se convoca a los señores socios a la Junta General Reglamentaria, para hoy domingo, día 20, a las cuatro de la tarde.

En el caso de no asistir el número de socios exigido por el reglamento, se celebrará la subsidiaria, a las cuatro y media.

El Presidente,  
JOSE MERINO GANA

## M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina.

Calle de Santander 22-1.º

—Regresó a su casa de Pamplona la señora doña María del Pilar Bárcena Barragán de Yáñez.

—Para Barcelona, donde cursa sus estudios, ha salido el joven castreño Juan María González Torre.

—En la Basílica de Begoña, se unieron el domingo anterior en el indisoluble lazo del matrimonio la señorita castreña María Seguro Acebal, residente en la Argentina, y el señor don Luis Montes Miguel. Por padrino ocupó el lugar de la novia su hermana doña Carmen, actuando como padrinos don Antonio Montes, padre del contrayente, y la señora doña Margarita Acebal, madre de la novia. Enviamos a los jóvenes esposos nuestra enhorabuena que hacemos extensiva a sus estimados familiares.

—El día 13 del corriente mes falleció en esta ciudad el conocido pescador don Nicolás Gutiérrez Helguera, habiendo sido su muerte muy sentida. Descanse en la paz del Señor el alma del finado, y a su esposa la señora doña María Puente, a sus hijos don José Antonio y doña María Luisa, a su hermano doña Concepción, a sus primos y demás familiares les acompañamos en el dolor que experimentan por esta irreparable desgracia que les aflige.

—El sábado próximo, día 26 del actual, a las ocho y media de su mañana, y en la Capilla del Colegio Barquin del Corazón de María, se celebrará una misa por el descanso eterno del alma de la señorita María Martínez López, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento. A sus padres, el Conserje del Ayuntamiento don Isidoro Martínez y su esposa la señora doña Benigna López, y demás familiares, les reiteramos nuestro sentido pésame.

—Ha tomado posesión de su cargo, el nuevo Director de la Banda Municipal don Marcelo González García, competente y culto músico santanderino recientemente nombrado por nuestro Ayuntamiento. Deseamos al señor González García muchas felicidades en su nuevo destino.

—Ha regresado de Francia la profesora de la Escuela Católica de Comercio, señorita María Antonia Barrón Sánchez, después de haber pasado las vacaciones navideñas en compañía de su padre.

## Música

Clases de Solfeo, Piano, Armonía, Estética, etc.

Profesor: Marcelo González.  
(Director de la Banda Municipal)

Avisos: Teléfono 144.

**Se vende** planta baja en la calle del G. Queipo de Llano, dos huecos llave en mano.

Informarán esa Administración.

## "LA GANGA"

TEJIDOS Y CONFECCIONES  
Calvo Sotelo, 8 (Bajada de la Estación) Castro-Urdiales

A escasez de dinero precios baratos. Mesa de Saldos

LA GANGA

Artículos de máxima calidad. Especialidades en francesilla

ORTIZ

## LEJOS DE NOSOTROS

Lejos de nosotros

la mala tristeza,

que dentro del pecho

traidora penetra.

Pasen los dolores,

sin dejar su huella.

Sean los más fuertes,

cual fugaz estela.

que sobre las aguas

el navío deja.

La pena envejece,

que nunca te hiera.

Reir es lo hermoso;

y si alguna intenta

perturbar tu vida,

vence en la pelea,

y no la descubras,

que nadie consuela

extraños pesares,

desdichas ajenas;

y si a mano vienen,

se gozan en ellas.

Ahógala enseguida

en lágrimas quedas;

y después con brío

arrójala muerta,

lejos de tu alma.

para que no vuelva.

LUIS OCHARAN ABURTO

(Del libro «PALABRAS EN VERSO»)

SE VENDE un piso en la calle de Queipo de Llano. Informes en esta Admón.

## F. CABEZAS

COCHE DE ALQUILER

8 plazas

Ronda 5-3.º Teléfono 148

Castro-Urdiales

Alarca Sevillano

ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVISOS

Confecciones CONSUELO

Plazuela, 10 TELEFONO, 195

ACADEMIA DE TAQUIGRAFIA, MECANO-  
GRAFIA Y COR ESPONDENCIA OFICIAL.

Por la profesora  
María Angeles Salas

Escorza 3-1.º CASTRO-URDIALES

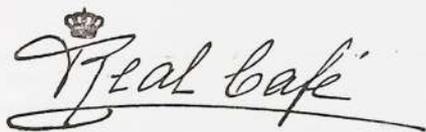
## Se Vende

Una boardilla edificable. Informarán en esta administración.

## J. Ubierna

Pintura Decorativa e Industrial  
Restauración de Lienzos, Imágenes y  
Antigüedades  
TALLERES

Casa Central:  
Gregorio la Revilla, 20 AVISOS:  
Teléfono 17.305 Teléfono, 144  
BILBAO CASTRO-URDIALES  
Oficinas: Dr. Areizla, 60-2º BILBAO



Manuel M. TINEZ HOYOS  
Teléfono 17 Castro-Urdiales

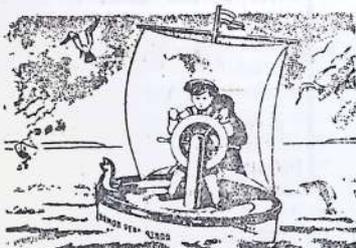
SURTIDO COMPLETO  
EN LICORES  
Grandes Conciertos  
a cargo de una brillante  
ORQUESTA  
Gran Restaurante y es-  
merado servicio para  
banquetes, comidas  
y meriendas

## CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO  
ESPECIALIDAD DE LA CASA:  
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)  
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados  
Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono 48

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

# LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño  
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

## "Hotel El ALDEANO"

Comedores Amplios.-Servicio constante y sin competencia.-Café Expres.  
B A P

Jamon, Mariscos y Vinos de todas las marcas  
CASTRO-URDIALES Ardigales 34 y 36 Teléfono Num. 8

JUAN JOSE IRASOLA

UL TRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de  
JUANITA LANDABEREA

# BRAZOMAR

(Antes "MIRAMAR")

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

BAÑOS CALIENTES DE AL GAS: Del 1.º al 15 de Julio y del 15 al 30 de Sepbre.

Teléfono 142

Castro-Urdiales

## Café - Bar BRISTOL

Café expres. Chocolares. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES  
COCKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

# HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado  
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez  
Taxista

Santander, 30-1.ª dcha. Teléfono 127  
Castro-Urdiales.

# LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Orésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139  
Castro-Urdiales

## Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes  
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA  
SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

CARNICERIA

Eduardo Ruiz

(Antes Avelino Gutiérrez)

Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 165  
CASTRO-URDIALES

VERANEANTES  
y público en general

No olviden que tienen un servicio  
de equipajes y demás, de plena GARANTIA entre Castro y Bilbao  
Teléfono 30.028 en Bilbao

MERCERIA MANUELA

Novedades. Paquetaria  
Géneros de Punto

Calvo Sotelo

Castro-Urdiales

Elias González Cuadra

Panaderia

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales